



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

Bruxelles, le 7 juillet 2000

10186/00

LIMITE

**FRONT 37
COMIX 537**

Objet: Initiative de la République française en vue de l'adoption d'une directive du Conseil relative à l'harmonisation des sanctions pécuniaires imposées aux transporteurs acheminant sur le territoire des Etats membres des ressortissants des pays tiers démunis des documents nécessaires pour y être admis.

DIRECTIVE (CE) N° /2000 DU CONSEIL

du

**relative à l'harmonisation des sanctions pécuniaires imposées aux transporteurs acheminant
sur le territoire des Etats membres des ressortissants des pays tiers
démunis des documents nécessaires pour y être admis**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le Traité instituant la Communauté européenne, et notamment ses articles 61, point a) et 63, paragraphe 3), point b),

vu l'initiative de la République française¹

vu l'avis du Parlement européen²,

considérant ce qui suit :

- (1) Le traité instituant la Communauté européenne a prévu, en ses articles 61, point a) et 63, paragraphe 3) point b) que le Conseil arrête notamment les mesures d'accompagnement liées à la libre circulation des personnes, et plus particulièrement celles relatives à l'immigration clandestine et au séjour irrégulier, y compris le rapatriement des personnes en séjour irrégulier.

¹ JO C ...

² JO C ...

- (2) Afin de lutter efficacement contre l'immigration clandestine, il est essentiel que tous les Etats membres se dotent d'un dispositif fixant les obligations des transporteurs acheminant des ressortissants étrangers sur le territoire des Etats membres. Il convient également, pour assurer la pleine efficacité de cet objectif, d'harmoniser les sanctions pécuniaires actuellement prévues par les Etats membres, en établissant un montant minimal en cas de violation de ces obligations qui incombent aux transporteurs.
- (3) il est essentiel que l'existence d'un tel dispositif ne porte aucun préjudice à l'exercice du droit d'asile. Dans ce but il est important que les Etats membres n'appliquent pas les sanctions qu'ils doivent instituer en application de la présente directive lorsque le ressortissant d'un pays tiers est admis sur le territoire au titre de l'asile.
- (4) il convient de ne pas affecter la liberté des États membres de maintenir ou d'introduire des obligations supplémentaires pour les transporteurs.
- (5) Dès lors qu'il décide de rétablir les contrôles à ses frontières, dans les conditions déterminées à l'article 2 paragraphe 2 de la convention d'application de l'accord de Schengen du 14 juin 1985, signée à Schengen le 19 juin 1990¹, un Etat membre doit pouvoir mettre en œuvre les dispositions de la présente directive à ses frontières nationales.
- (6) la présente directive s'inscrit dans le prolongement de l'acquis de Schengen, conformément au protocole intégrant l'acquis de Schengen dans le cadre de l'Union européenne

¹ JO C... non encore publiée.

A ARRETE LA PRESENTE DIRECTIVE :

Article premier

La présente directive a pour objet le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres en ce qui concerne l'imposition des sanctions pécuniaires aux transporteurs qui méconnaissent l'obligation qui leur est faite de contrôler que les ressortissants des pays tiers qu'ils acheminent sur le territoire des Etats membres sont munis des documents de voyage et, le cas échéant, des visas requis par la réglementation nationale ou internationale qui leur est applicable en raison de leur nationalité.

Article 2

Aux fins de la présente directive on entend par:

"ressortissant d'un pays tiers", toute personne qui n'a pas la nationalité d'un Etat membre de Communauté européenne ;

"transporteur", tout transporteur aérien et maritime, y compris les transporteurs de groupes assurant des liaisons transfrontalières internationales par autocar, à l'exception du petit trafic frontalier.

Article 3

1. Si, lors du franchissement de la frontière extérieure de l'un des Etats membres, l'entrée est refusée à un ressortissant d'un pays tiers, le transporteur qui l'a acheminé par voie aérienne, maritime ou terrestre est tenu de le reprendre en charge sans délai et de le ramener:
 - dans l'Etat tiers qui a délivré le document de voyage avec lequel il a voyagé ou
 - dans tout autre Etat où son admission est garantie.

2. Les mesures visées au paragraphe premier s'appliquent également' lorsque l'entrée est refusée à un ressortissant d'un pays tiers en transit si:
 - le transporteur qui devait l'acheminer dans son pays de destination refuse de l'embarquer ou,
 - les autorités de l'Etat, de destination lui ont refusé l'entrée et l'ont renvoyé dans le l'Etat par lequel il a transité.

3. Si le transporteur n'est pas en mesure d'assurer le retour du ressortissant d'un pays tiers en question, il a l'obligation de prendre en charge les frais de réacheminement.

En outre, lorsque le réacheminement ne peut être immédiat, le transporteur prend en charge le ressortissant d'un pays tiers a qui est opposé le refus d'entrée .

Article 4

1. Les Etats prévoient dans leur droit interne des sanctions pécuniaires à l'encontre des transporteurs acheminant sur le territoire des Etats membres des ressortissants de pays tiers qui ne sont pas munis des documents de voyage et, le cas échéant, des visas requis par la réglementation nationale ou internationale qui leur est applicable en raison de leur nationalité.
2. Les sanctions visées au premier alinéa doivent être dissuasives. Le montant minimal de ces sanctions est de 2000 euro par personne transportée.
3. Les paragraphes 1 et 2 ne sont pas d'application lorsque le ressortissant d'un pays tiers est admis sur le territoire au titre de l'asile.

Article 5

La présente directive ne fait pas obstacle à ce que les Etats membres adoptent ou maintiennent à l'encontre des transporteurs, en cas de non respect par ceux-ci, des obligations visées à l'article premier, d'autres mesures comportant des sanctions pécuniaires plus contraignantes ou des sanctions d'autre type telles que l'immobilisation ou la saisie du véhicule, ou la suspension temporaire ou le retrait de l'autorisation d'exploitation.

Article 6

Dès lors qu'il décide de faire application des dispositions prévues à l'article 2 paragraphe 2 de la convention d'application de l'accord de Schengen du 14 juin 1985, signée à Schengen le 19 juin 1990¹, un Etat membre peut rendre applicables les mesures adoptées en vertu de la présente directive au franchissement de ses frontières intérieures auxquelles cette décision s'applique.

¹ JO C... non encore publiée.

Article 7

1. Les Etats membres mettent en vigueur les mesures nécessaires pour se conformer à la présente directive le [...] au plus tard. Ils en informent immédiatement la Commission.
2. Lorsque les Etats membres adoptent ces dispositions, celles-ci contiennent une référence à la présente directive ou sont accompagnées d'une telle référence lors de leur publication officielle. Les modalités de cette référence sont arrêtées par les Etats membres.
3. Les Etats membres communiquent à la Commission le texte des dispositions essentielles de droit interne qu'ils adoptent dans le domaine régi par la présente directive.

Article 8

La présente directive entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal Officiel des Communautés européennes*

Article 9

La présente directive est adressée aux Etats membres

Fait à Bruxelles, le

Par le Conseil
Le président